

บรรณานุกรม

หนังสือ

กานดา ฅ ถวาง. วิธีสอนภาษาอังกฤษกับหลักจิตวิทยา นครหลวงกรุงเทพธนบุรี
: ศูนย์ภาษาอังกฤษของโครงการพัฒนา มหาวิทยาลัย, 2515.

กิด พงศ์ทัต และกิธร แสงธนู. คู่มือครูภาษาอังกฤษภาคทฤษฎีและปฏิบัติ
พระนคร : โรงพิมพ์ไทยพัฒนาพานิช, 2516.

โหม้ส เอ. เคอร์. "การอภิปรายเรื่องการสอนภาษาต่างประเทศแก่เด็กไทย"
ใน ปัญหาการสอนภาษาต่างประเทศแก่เด็กไทย, หน้า ๕๖. พระนคร:
โรงพิมพ์คุรุสภา, ๒๕๑๓.

บุญเหลือ เทพสุวรรณ, ม.ล. รวบรวมบทความเกี่ยวกับการเรียนการสอนภาษา
กรุงเทพ : โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, 2516.

สุโร พงษ์ทองเจริญ. วิธีสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สอง พระนคร : โรงพิมพ์
มิตรสยาม บางลำพู, 2520.

สุโร พงษ์ทองเจริญ และเทือก ฤศมา ฅ อุษยา. "วิธีสอนภาษาอังกฤษ." ใน
ตำราวิชาชุดक्रमิทธิมของคุรุสภา, หน้า ๑. พระนคร: โรงพิมพ์คุรุสภา,
๒๕๐๖

ศรีเรือน แก้วกังวาล. จิตวิทยาฝ่ายภาษา กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แพรวพิทยา
อินเตอร์ เนชั่นแนล หจก., 2519.

บทความ

ภรณ์ ชำรงค์ศักดิ์. "สำเนียง (ภาษาอังกฤษ) ปิด บิดความหมายอย่างมากมาย."
วารสารอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร 2(ธันวาคม 2520-พฤษภาคม
2521) : 118.

เอกสารอื่น ๆ

- กองกาญจน์ นิธิพงศ์. "การศึกษาข้อบกพร่องในการเขียนภาษาอังกฤษของนิสิตวิทยาลัยวิชาการศึกษา." วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร, 2516.
- จันทร์เพ็ญ ฮันตระกูล. "ความสามารถในการใช้โครงสร้างไวยากรณ์อังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่สาม ในโรงเรียนรัฐบาล." วิทยานิพนธ์ปริญญา มหาบัณฑิต แผนกวิชามัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2513.
- ธีรวัฒน์ นิจนตร. "การวิเคราะห์เปรียบเทียบกริยาวลีในภาษาอังกฤษและภาษาไทย." วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษา มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ, 2521.
- นภาพร ทรัพย์ทวีผลบุญ. "การศึกษาข้อบกพร่องในการเขียนภาษาอังกฤษของนักเรียนไทยในสถาบันฝึกหัดครู." วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร, 2516.
- ประทีป รุ่งทรานนท์. "การศึกษาข้อบกพร่องในการเขียนภาษาอังกฤษของนักศึกษาวิทยาลัยครูระดับประกาศนียบัตรวิชาการศึกษา." วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร, 2517.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Books

- Allen, J.P.B., and Corder, S.Pit, eds. The Edinburgh Course in Applied Linguistics. Vol 3: Techniques in Applied Linguistics 2d ed. London: Oxford University Press, 1975.
- French, F.G. The Teaching of English Abroad Part I: Aims and Methods London: Oxford University Press, 1948.
- George, H.V. Common Errors in Language Learning: Insight from English. Massachusettes: Newbury House Publishers, Inc., 1972.
- Lado, Robert. Language Teaching: A Scientific Approach New York: McGraw-Hill, Inc., 1964.
- Lado, Robert. Language Testing. 5th ed. London: Longmans Green and Co., Ltd., 1967.
- Richards, Jack C. "A Non - Contrastive Approach to Error Analysis." In Error Analysis pp. 172-188 Singapore: Singapore Offset Printing Ltd., 1977.
- Selinker, L. "Interlanguage" In Error Analysis p. 35 Singagpre: Singapore Offset Printing Ltd., 1977.
- Stevick, Earl W. "Teaching and Learning a Foreign Language." In Teaching and Learning English: Selected and Simplified Readings p. 2 Edited by Raja T. Nasr. London: Longman Group Limited, 1972.

Articles

Lee, W.R. "Language, Experience, and the Language Learner."

ELT Journal 27 (June 1973): 238

Mackey, W.F. "Applied Linguistics. Its Meaning and Use." ELT

Journal 20 (April 1966): 197-206.

Politzer, Robert L., and Arnulfo G. Ramirez. "An Error Analysis

of the Spoken English of Mexican -American Pupils in a

Bilingual School and a Monolingual School." Language Learning

23: 1 (June 1973): 35

Wardhaugh, R. "The Contrastive Analysis Hypothesis." TESOL Quarterly

4 (June 1970): 123-130

Wyatt, Victor. "An Analysis of Errors in Composition Writing."

ELT Journal 27:2 (February 1973): 177 - 186.

Other Materials

Abramowitz, Elizabeth Ann. "Interference in Oral Language Learning

as a Function of Degree of Similarity between Early Language

Habits and Language to be Learned." Dissertation Abstracts

International 33 (August 1972): 610 -A.

Allred, Forrest Rich. "Errors in Oral English Usage of Mexican-

American Pupils with a Spanish Language Background in Grade

3 in the State of Colorado." Dissertation Abstracts Inter-

national 31 (February 1971): 4028 - A.

- Angwatanakul, Sumitra. "An Analysis of Errors in English Usage by Thai Teacher - College Freshmen and a Relevant Remedial Classroom Procedure." Ph. D. Dissertation, The University of Texas, 1975.
- Burdhiprabha, Prapart. "Error Analysis: A Psycholinguistic Study of Thai English Composition." Master's thesis, Montreal, McGill University, 1972.
- Chaiyaratana, Chaloo. "A Comparative Study of English and Thai Syntax." Ph.D. Dissertation, Indiana University, 1961
- Fathman, Ann Kohmoos. "Oral Production Errors in the Morphology and Syntax of Children Learning English as a Second Language." Dissertation Abstracts International 37 (April 1977): 6316-A.
- Frydendall, Dennis Joe. "Errors in Oral English Usage of Mexican-American Pupils with a Spanish Language Background in Grade 2 in the State of Colorado." Dissertation Abstracts International 33 (August 1972): 551-A
- Hicks, Jerral Robert. "Errors in Oral English Usage of Mexican-American Pupils with a Spanish Language Background in Grade 2 in the State of Colorado." Dissertation Abstracts International 31 (February 1971): 3778-A
- Lekawatana, Pongsri, et al. A Contrastive Study of English and Thai. University of Michigan, 1968 - 1969. Memeographed, the English Language Center, Bangkok.

- Lococo, Veronica Gonzalez - Mena. "An Analysis of Errors in the Learning of Spanish and of German as Second Languages." Dissertation Abstracts International 36 (March 1976): 6065-A.
- Madarasz, Paul Huba. "Contrastive Linguistic Analysis and Error Analysis in Learning English and Hungarian." Dissertation Abstracts International 30 (September 1969): 931-A.
- Matluck, Betty Jane Mace. "The Order of Acquisition of Certain Oral English Structures by Native Speaking Children of Spanish, Cantonese, Tagalog, and Ilokano Learning English as a Second Language between the Ages of Five and Ten." Dissertation Abstracts International 38 (November 1977): 2621-A.
- Nebel, Dale Allen. "Errors in Oral English Usage of Pupils in Grade 5 in Colorado." Dissertation Abstracts International 24 (October 1963): 1451 -A.
- Ntumngia, Fuh Zaccheus. "Error Analysis: An Applied Linguistic Study of the Interlanguage of Francophone Cameroonian Secondary School Students." Dissertation Abstracts International 39 (October 1978): 2107-A.
- Paul, Leo Wayne. "Errors in Oral English Usage of Mexican-American Pupils with a Spanish Language Background in Grade 5 in the State of Colorado." Dissertation Abstracts International 31 (June 1971): 6477-A.

Taylor, Barry Philip. "Overgeneralization and Transfer as Learning Strategies in Second Language Acquisition." Dissertation Abstracts International 35 (January 1975): 4490 -A.

Willcott, Paul Joseph. "An Analysis of the Written English as Native Speakers of Arabic as Found in American History Final Examinations. Given at the University of Texas at Austin." Dissertation Abstracts International 34 (August 1973): 755-A.

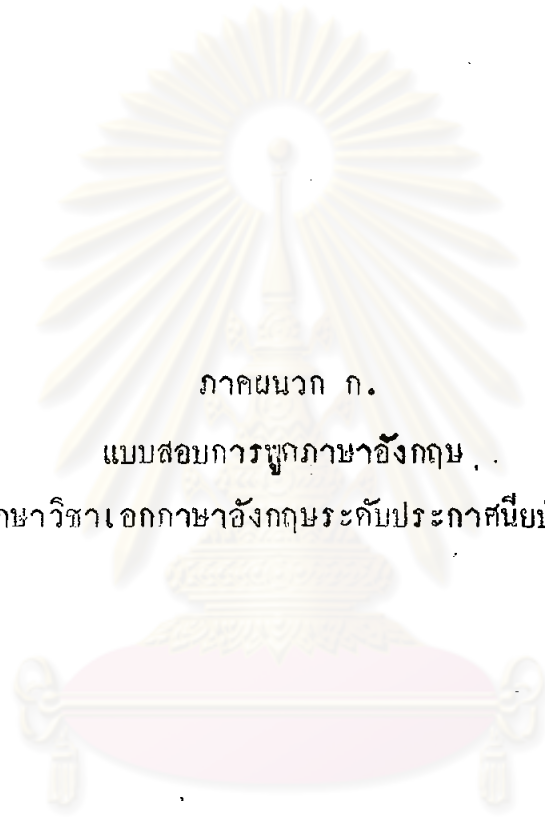


ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก ก.

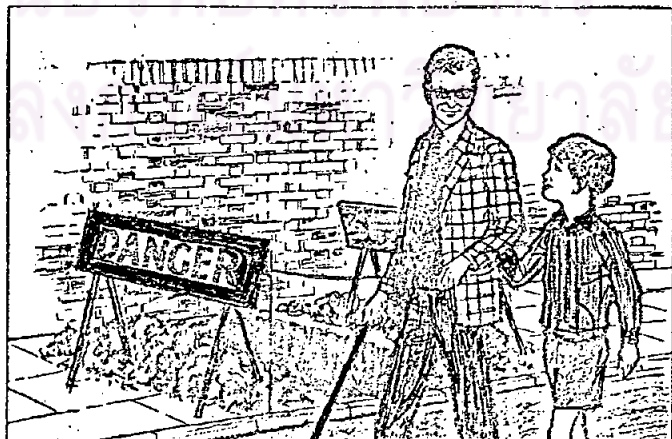
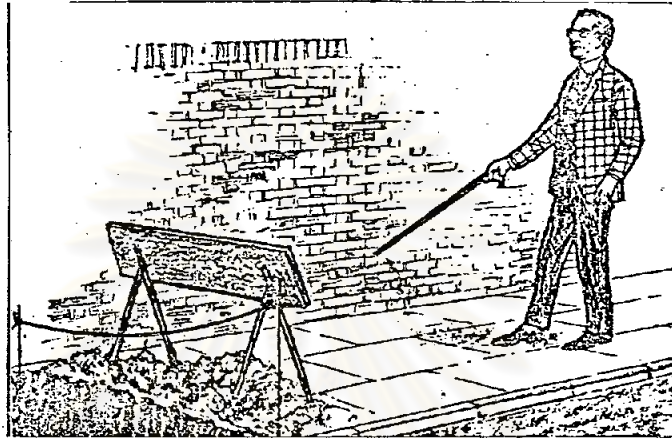
แบบสอบการพูดภาษาอังกฤษ

สำหรับนักศึกษาวิชาเอกภาษาอังกฤษระดับประกาศนียบัตรวิชาการศึกษาระดับสูง

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

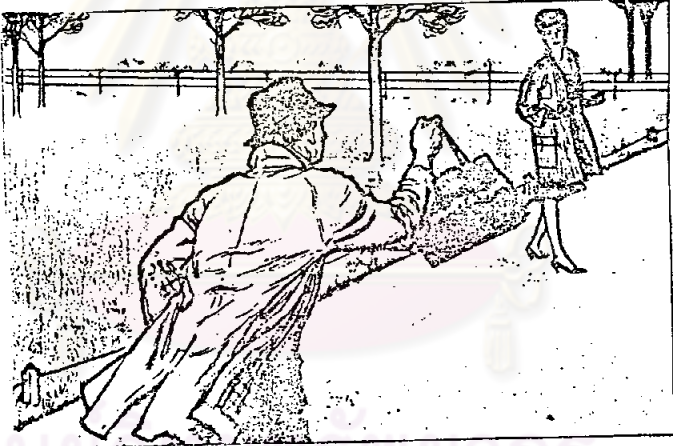
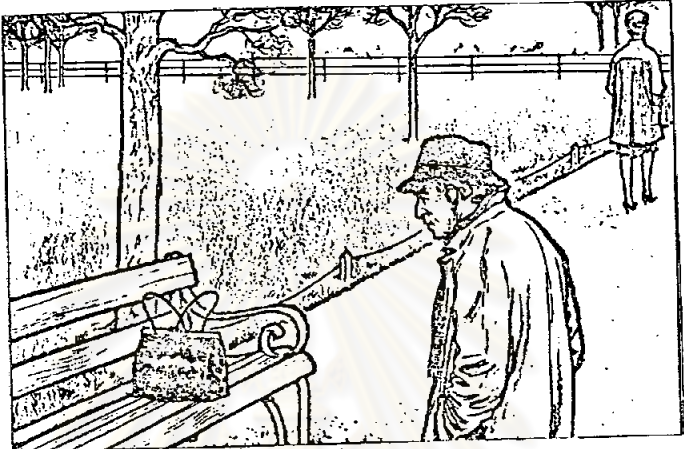
Picture No. 1

Describe the following pictures in English at least five sentences



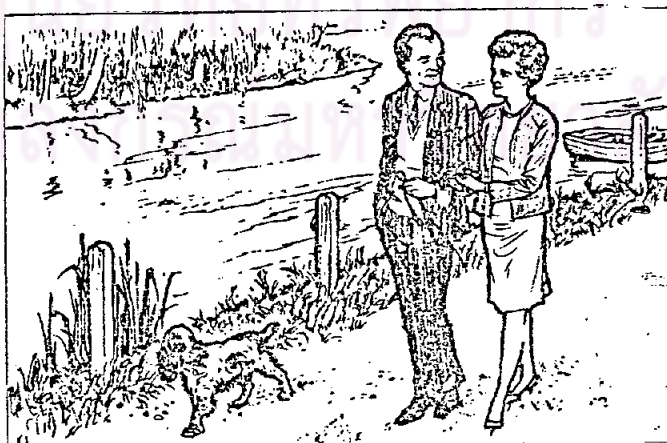
Picture No. 2

Describe the following pictures in English at least five sentences.



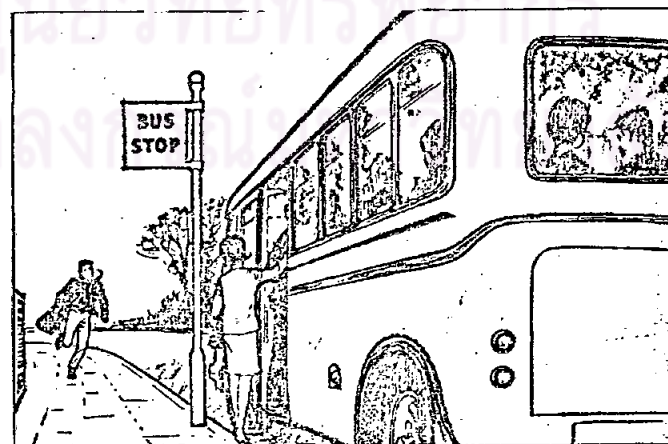
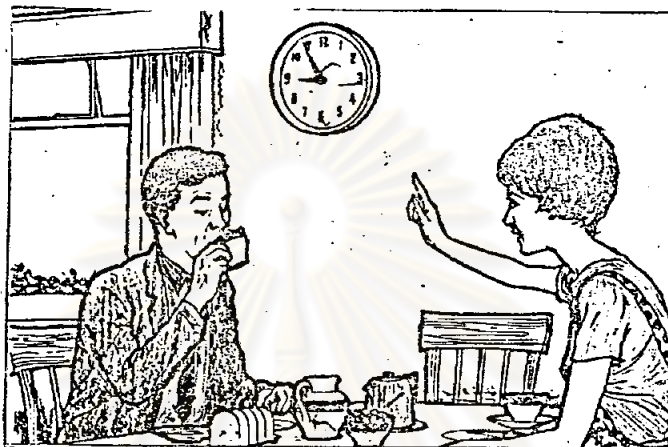
Picture No. 3

Describe the following pictures in English at least five sentences



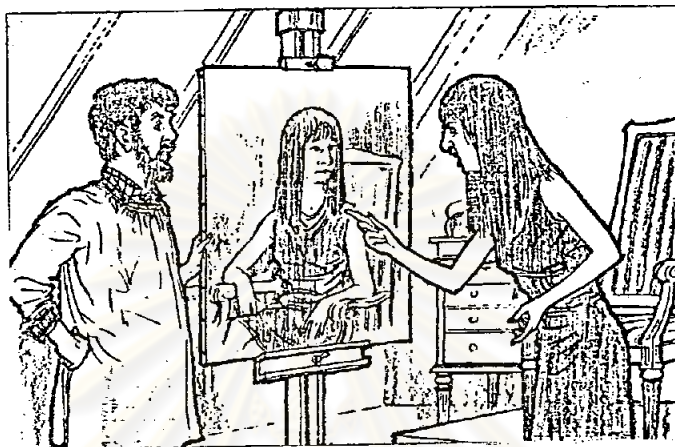
Picture No. 4

Describe the following pictures in English at least five sentences



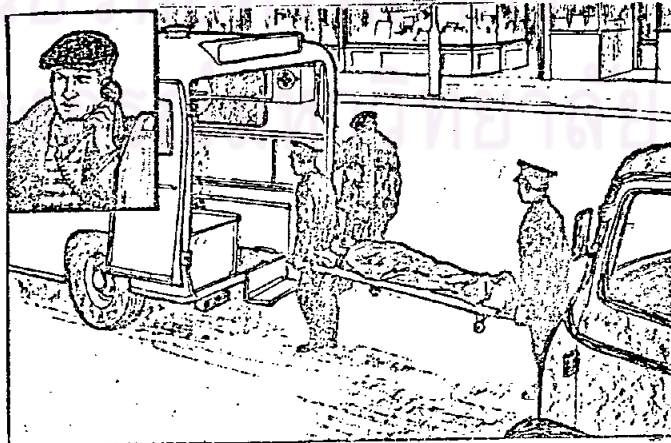
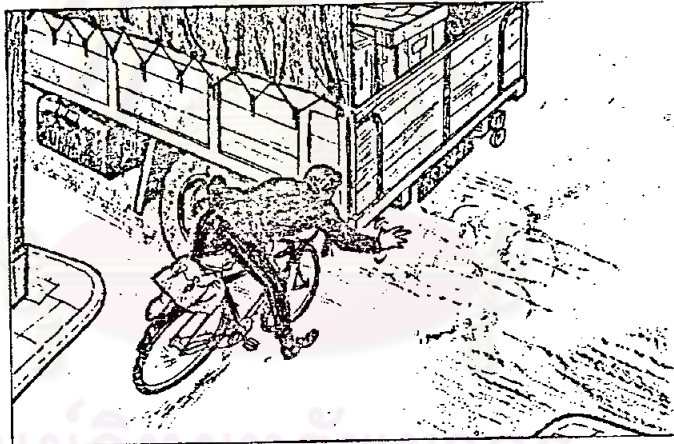
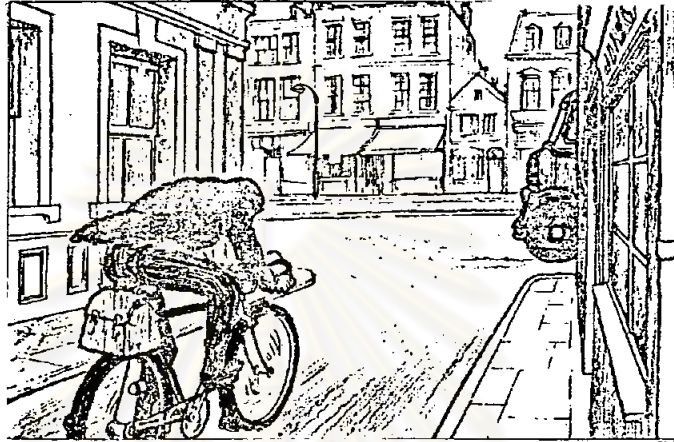
Picture No. 5

Describe the following pictures in English at least five sentences



Picture No. 6

Describe the following pictures in English at least five sentences



Passage No. I

Read the passage and summarize it in English using your own words.

(111) Dang, 47, who lives alone at 18 Pichai Road, Bangkok, awoke at 3 a.m. on Sunday and saw a tall young man standing in her room.

She jumped out of bed and threw a chair at him as he ran down the stairs. Then she ran to the bedroom window, opened it, and threw another chair at the burglar as he was getting out of a downstairs window by which he had entered.

As he ran down the street, Dang stood at her bedroom window and shouted for help. Neighbours phoned for the police. Every room in the house had been entered, her expensive gold watch was missing.

Police dogs were used, but the man was not caught.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Passage No. 2

Read the passage and summarize it in English using your own words.

When Rose was on holiday in Phuket in August, she wrote her name and address on a piece of paper, added the request "Please write to me," put the paper in a bottle and threw it into the sea.

On November 15, the bottle was picked up from the shore near a village in Malaysia, by a 14-year-old school boy. He opened it, found Rose's message, and at once replied it.



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Passage No. 3

Read the passage and summarize it in English using your own words.

A working mother has a very difficult role. She has to wake up early in the morning in order to prepare breakfast for her children and husband. After that she has to wash the dishes, sweep the floor, tidy the house and immediately after that rushes off to work.

When the working mother comes home in the evening, she still has work to do. She has to cook dinner for the family. After that she has to wash the dishes, wipe the table, throw out the rubbish and keep the kitchen tidy. And even after that, she has no free time left to herself, she has to listen to her husband's "orders".

From morning till evening, the working mother has to work like a slave. And so we can say that the working mother's favorite time is her sleeping time.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Passage No. 4

Read the passage and summarize it in English using your own words.

Siam is a very happy man to-day. A short time ago he bought a picture for one hundred baht in a shop in Phuket. It was a picture of some fields near the sea, and there was a white house in one of the fields.

Siam kept the picture in his house for some days and a friend, who was visiting him, saw it. This friend told Siam that he could get a good price for the picture in Bangkok. Mr. Siam took the picture to Bangkok and sold it for eight thousand baht.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Passage No. 5

Read the passage and summarize it in English using your own words.

A traveler stopped at a historic hotel and requested the rates for a single room.

"A room on the first floor is \$ 50, on the second floor, \$ 40, and on the third floor, \$ 30, replied the desk clerk.

The traveler thought a bit, said thank you and turned to go.

"Don't you like our hotel?" asked the clerk.

"Oh, it's beautiful," said the traveler.

"It just isn't tall enough"

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

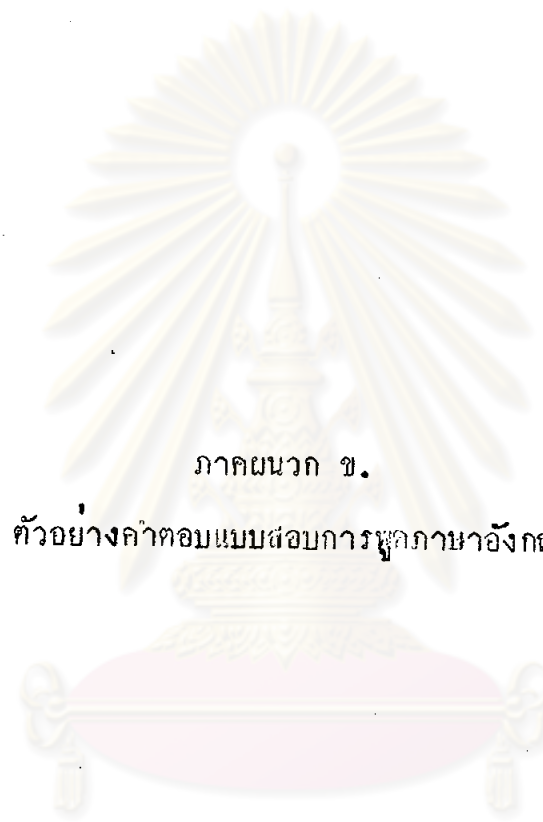
Passage No. 6

Read the passage and summarize it in English using your own words.

The body of a dressmaker, Miss Dang, 20, who had been reported missing since July 5, was found in a house near the river yesterday. The body was hidden under the bed. Police recovered her purse which contained an identity card. Miss Dang was the youngest in a family of six and worked in a dress shop near her house. Her eldest brother, Mr. Dum, 35, said Miss Dang left home on July 5, at 8 p.m.



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก ข.

ตัวอย่างคำคอมเมนต์สอบการพูดภาษาอังกฤษ

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

นักศึกษาคคนที่ 1

บรรยายภาพที่ 3

On the morning Mr. Smith have a coffee in the dining room , his wife warn him that it is nearly three o'clock in the morning. Mr. Smith hurry off and he walk to the room and go off and he run to the bus stop.

สรุปข้อความเรื่องที่ 3

The woman who is the mother of the family must have the work. She must have the hard work, such as, she must wake up in the early and she must prepare breakfast for her children and her family. She have no time for herself. After her family eat breakfast already, she must wash the dish and after that she sweep the floor, tidy the house. Oh, it is very difficult. And in the evening, the working mother is hard also. She must prepare the food for dinner for her family and she must practice herself to be quickly on her working. The working of mother from the morning until the evening is not easy. She must work hard and she must do everything for her family. So we call that it is very hard work.

นักศึกษาคคนที่ 2

บรรยายภาพที่ 5

The woman want to draw her picture by the drawer, but he draw ugly. She was very angry, so he drew it again. Her picture was very beautiful. She like it and show to her friend.

สรุปข้อความเรื่องที 6

Miss Dang was twenty years old. She worked in a dress shop near her house. She left home on July the fifth at eight p.m. after that nobody can't see her again. One day the policeman recover her body was hidden under the bed. Mr. Dum who was her brother said that she has lost since July the fifth.

นักศึกษาคนที่ 3

บรรยายภาพที่ 5

"Oh ! the drawer, this is my picture ?"

"Oh ! yes, madam, it's your picture. It's very look like you."

"Oh ! no, drawer, it's so bad. Could you draw it again ?"

"Oh ! yes, madam. O.K. I'll draw it again for you."

The drawer draw the picture for her again. It doesn't look like her, but it's so beautiful. She is very pleased and she show her picture to her friends. Her friend laught, "Oh, it very look like you."

สรุปข้อความเรื่องที 6

This story tell about Miss Dang. She was the youngest in family of six. She work a dress shop. Mr. Dum who was her brother tell that she left on July fifth at eight p.m. She was found in the house near the river. The body of her was hidden under the bed. The police met the purse and identity card of her.

นักศึกษาคนที่ 4

บรรยายภาพที่ 3

Today while Mr. Brown has his breakfast, his wife told him that it's five minute to nine. It late. He walk carrying his bag and hurry to the bus stop to get on the bus to his office.

สรุปข้อความเรื่องที่ 5

My passage is about a traveler who stop at a historic hotel and ask desk clerk about cost of the single room. Desk clerk reply that on first floor, it is about fifty pound, on the second floor, it about fourty pound, and on the third floor, it about thirty pound. A traveler think a bit, said. thank you, and turn to go. So that clerk ask him that does he like his hotel? A traveler said that this hotel is very beautiful, but it isn't tall enough.

นักศึกษาคนที่ 5

บรรยายภาพที่ 2

In the park the woman is forget her handbag on the chair, while she walk along the street, the man is walking to the chair. He find a handbag of her. Then he bring a handbag of her. The woman is very glad and she gave a present for him.

สรุปข้อความเรื่องที่ 2

Rose live in Phuket in August. She wrote her name and address in a piece of paper and then ask someone who pick this answer it to her. She put this paper in the bottle and threw it into the sea. On November the fifteenth, the boy who was fourteen years old pick it. He open and found Rose message. Then he answer it to her.



นักศึกษาคนที่ 6

บรรยายภาพที่ 1

There is a blind man who is walking along the footpath. In front of him has a hole. It's danger. He can't see it and he almost reach it. But suddenly there is a boy running and shout to him. Stop ! Danger ! Danger !" The blind man stop. The boy catch his arm and tell him about the hole. He thank the boy.

สรุปข้อความเรื่องที่ 4

Mr. Siam bought a picture for one hundred baht in Phuket. It was very beautiful picture of the white house in the field near the sea. After that his friend told him that the picture would get a good price in Bangkok so that Mr. Siam take the picture to Bangkok and sold it eight thousand baht.

นักศึกษาคนที่ 7

สรุปข้อความเรื่องที่ 3

Mr. Brown went home at 6 o'clock. He read a newspaper on the chair. Mrs. Brown, his wife, brought him a cup of tea. After the tea they went for a walk along the river. Mrs. Brown talk to her husband happily. After that they went home and ate their dinner at eight o'clock and they listen to the radio too.

สรุปข้อความเรื่องที่ 3

Everybody knows who a working mother is. She is a woman who work as a house keeper and must go to work outdoor. In the morning she must wake up early and prepare the breakfast for her husband and her children. And then she must washes the dishes, sweep the floor, and rush off to work. In the evening when she comes home, she must prepare the dinner for the family and do many things in the kitchen. And then she must wait for her husband's order. From morning till evening a working mother must work as a slave. Her favorite time is the sleeping time.

นักศึกษาคนที่ 8

บรรยายภาพที่ 6

On the road there was a man ride bicycle. He ride very quickly and didn't see another thing. Suddenly the bicycle hit the lorry and knock him down. The driver who drove the borry go up to the ambulance and take him to the hospital.

สรุปข้อความเรื่องที่ 1

Mis Dang is forty seven years old. She live alone at eighteen Pichai Road in Bangkok. She wake up at nine o'clock in the morning. She saw a tall man in her bed room. She jump out of the bed and throw the chair to him as he ran to the downstair. She open the window and throw another chair to this burglar. She stood at window and shout for help. Neighbor phone to the police. Everyroom in the house had been entered. Her expensive gold watch was missing. Police dog were used, but a man was not caught.

นักศึกษาคนที่ 9

บรรยายภาพที่ 1

There is a blind man in this picture. He is going along the footpath. In front of him there is a dangerous place. Suddenly the boy is going to tell him that there is a dangerous place near him. And then the boy take him pass the dangerous place. The man thank the boy and the boy said that you're welcome.

สรุปข้อความเรื่องที่ 2

When Rose was on holiday in Phuket in August, she wrote her name and address on the paper and the request "Please write to me." And she put the paper in the bottle and she throw it in the sea. On November fifteenth, the bottle picked up near the village in Malaysia by fourteen year old school boy. He open found Rose message.

นักศึกษาคนที่ 10

บรรยายภาพที่ 6

The man who was riding on bicycle on the road, he was hurry. Suddenly the car in front of him was hit, so he was dead.

สรุปข้อความเรื่องที่ 2

A working mother is very difficult. She must work up early in the morning and prepare breakfast for children and her husband. After that she must to sweep the floor and clean the room and she immediately to work. In the evening she must do the work for the children and her husband as in the morning. So working is very difficult for mother.

นักศึกษาคนที่ 11

บรรยายภาพที่ 2

One day in the morning there was a lady sitting on a bench which is standing in a park. She wait for her husband, then she heard her husband call her and she left there at once. After a minute there was an old man walk along a park and found her bag on a bench. Then he shouted loudly to her and brought a bag to her quickly. So she gave her money to him for give, and said to him that thank you very much.

สรุปข้อความ เรื่องที่ 1

Miss Dang is forty seven years old. She is an old maid. She live in Bangkok. She wake up at 3 a.m. on Sunday. Suddenly she saw a man in her bedroom. She throw a chair at him. He ran down the stair. She ran to the window in her bed room and throw another chair to him. The burglar ran to the street. She shouted for help. Neighbor phone to the police. The last, expensive gold watch was missing. Police dogs were used, but the man was not caught.

นักศึกษาคนที่ 12

บรรยายภาพที่ 5

She look at the picture. She not satisfied. She told the painter change the face her in the picture more beautiful. When the picture is already, She told the woman the girl in the picture is her.

สรุปข้อความ เรื่องที่ 2

Rose was on holiday in Phuket in August. She write her name and address in a bottle. On November fifteenth, the Malaysian boy pick up her bottle, he reply her.

นักศึกษาคนที่ 13

บรรยายภาพที่ 1

One day there is a blind man was walking on footpath. He didn't know that in front of him there is a deep hole which is dangerous. When he walked near that hole, suddenly a kind boy stop hens and help him safe from a dangerous place.

สรุปข้อความ เรื่องที่ 4

Today Mr. Siam is very happy man. He bought a picture for one hundred baht. And he kept it in his house for some days. His friend was visiting him and told Mr. Siam that he could get a good price for the picture in Bangkok. Mr. Siam took a picture in Bangkok and sold it for eight hundred baht.

นักศึกษาคนที่ 14

บรรยายภาพที่ 2

One day Mr. Smith was going to park and then she was forgot her bag on a chair. While Mr. Robert was going to the chair, and he saw the bag put on the chair. Then he was hurry to took the bag to her. Mrs. Smith said, "Thank you very much," and she gave some money for him. Mr. Robert said, "Not at all."

สรุปข้อความ เรื่องที่ 2

When Rose was on holiday in Phuket, she added her name and address in a piece of paper and threw it into the sea. On November fifteenth, the boy who live in Malaysia found it and reply it to Rose.

นักศึกษาคคนที่ 15

บรรยายภาพที่ 1

A man who is a blind is walking on a footpath. When he walk a long time, he hear a boy's voice. He say, "The way is danger, the way is danger. Please stop I'll take you pass the danger way."

สรุปข้อความ เรื่องที่ 4

A short time ago Mr. Siam bought a picture of some fields near the sea and there was a white house on the field for one hundred baht from Phuket. But he could sell it for eight thousand baht, so he is a happy man today.

นักศึกษาคคนที่ 16

บรรยายภาพที่ 6

John is riding his bicycle. While he turn left at the corner, he hit by truck and he knock down. After that the policeman call for ambulance to bring John to the hospital.

สรุปข้อความ เรื่องที่ 3

A working mother has a very difficult role. She'll work from morning till evening, such as, preparing breakfast for her children and husband, sweep the floor, work at the office, keep the kitchen tidy, and etc. We can say that the working mother favorite time is her sleeping time.

นักศึกษาคนที่ 17

บรรยายภาพที่ 3

John and his wife drinks coffee together at five minutes to nine. It's late. He is hurry. He leave his house quickly. He run to the bus stop while the bus is moving from the bus stop.

สรุปข้อความเรื่องที่ 1

Miss Dang who live at eighteen Pichai Road, Bangkok, on Sunday night while she was sleeping, she was awoke at three a.m. She saw the burglar in her room. She throw a chair at him as he ran down the stair. She shouted for help when the burglar ran down the street, but the man was not caught.

นักศึกษาคนที่ 18

บรรยายภาพที่ 1

One day in the afternoon a blind man with his stick came along the street and in front of him he didn't know there was a dangerous place. On a Sudden a nice boy saw him and stop him immediately and help him from the dangerous. In the end the blind man thank him. In this way the blind man was safe because the nice boy.

สรุปข้อความเรื่องที่ 5

A traveler stop at a historic hotel and requested the rate for a single room. At the room on the first floor, it's fifty shilling, on the second floor, it's forty shilling, and on the third floor, thirty shilling, "replied the desk clerk. The traveles thought a bit, said, "thank you," and turn to go. "Don't you like our hotel?" said the clerk. "Oh, it's beautiful," said the traveler. "It just isn't tall enough."

นักศึกษาคณที่ 19

บรรยายภาพที่ 3

One day Mr. Smith get up late. It is five minute to nine. He drink a tea with his wife. His wife told him that it is late. Then he hurry to the bus stop. He almost miss the bus. Then he hurry. He can get on the bus.

สรุปข้อความเรื่องที่ 3

A working mother have a very difficult role. She has to work from morning to night like a slave. Her work such as, prepare the meal, tidy the house and must listen to her husband order too. So we can say the working mother favorite time is sleeping time.

นักศึกษาคณที่ 20

บรรยายภาพที่ 5

An artist draw the picture of the girl. When she saw it, she was not please. She ask him draw again. He draw the picture was beautiful. She was please and show another people.

สรุปข้อความเรื่องที่ 3

A working mother has hard work all day. She has to wake up early in the morning to work in her house, then she go to work at her office, and in the evening when she comes home, she has to work like the work in the morning. And a working mother has her fine free time at night when her family are sleeping.

นักศึกษาคนที่ 22

บรรยายภาพที่ 3

In the morning Mr. Hek and Mrs. Kat have breakfast. Mrs. Kat tell her husband five minute to nine o'clock. So her husband is hurry to go to the office. He run to the bus stop and he get on the bus on the time.

สรุปข้อความเรื่องที่ 6

The body of the dressmaker, Miss Day, twenty was report missing since July fifth. She was found in the house near the river yesterday. The body of dressmaker had been found hidden. It was hidden under the bed. Miss Dang was the youngest sister of six and work in the shop near her house. Mr. Dum, the oldest brother, thirty five, told Miss Dang left house since July fifth, 8 p. m.

นักศึกษาคนที่ 22

บรรยายภาพที่ 5

Why did you draw my face look like an old women? I want you show my face like a young pretty girl. O. K. madam, here is a very beautiful girl which I used to draw. This picture I plan to give to my husband for his birthday.

สรุปข้อความเรื่องที่ 1

Miss dang awoke in the morning. She saw a man in her room. He ran away. She threw a chair at him as he ran out of her house. Neighbor saw and phone police. The man stole her watch. Police can not catch him.

ประวัติผู้เขียน

นางสาวอรุณี คัดเทศิรี เกิดวันที่ 23 ตุลาคม 2491 ณ จังหวัดยะลา
ได้รับปริญญาการศึกษาบัณฑิต จากวิทยาลัยวิชาการศึกษาสงขลา ปีการศึกษา 2513
ปัจจุบันรับราชการในตำแหน่งอาจารย์ 1 วิทยาลัยครูภูเก็ต



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย